THE TRUE WITNESS AND CATHOLIC CHRONICLE.

2 6

1 101

j 101

MONTREAL MARKET PRICES.										
. November 2, 1852.										2.
						s.	d.		s.	d.
Wheat,	_		-	per mi	not	4	0	a	4	3906406076
Oats, -	_	-	-	•	-	1	6	ä	1	9
Barley,	-	-	-	-	-	2	9	a	3	0
Peas, -	-	-		-	-	3	4	а	3	6
Backwhear	ì,	-		-	-	2	0	2	.2	4.
Rye, -	_	-	-	-	-	2	11	\mathfrak{a}	3	0
Potatoes,	_	-	-	per bu	ısh.] 4	3	3	1	6
Beans, Am	ericu	1	_	•	-	4	0	a	5	0
Beaus, Car	radian	l	-	-	-	6	0	2	G	7
Mutton,	-	-	-	per	çr.	3	0	a	4	6
Lamb,	_	-	-	2	-	3	0	a	4	0
Veal, -	_	-	-	-	-	2	6	а	10	0
Beef, -	_	-	-	per	15.	0	3	a	O	ъ
Lard, -	_	-	-	-	-	0	5	a	0	7
Cheese,	-	<u>.</u>	-	-	~	0	6	a.	O	71
Pork, -	_	-	_	4	-	Ų	4	a	()	6
Butter, Fre	sk	<u>-</u>	-	-	-	ĭ	2	а	1	3
Butter, Sal	! -	-	_	_	-	0	9	a	0	10
Honey,	-	-	-	~	_	0	5	a	0	б
Eggs, -	-	-	-	per do:	zen	Ó	8	it	0	9
l'lour,	_	-	1	oër quir	ıtal	10	0	3.	10	10
Oatmeal,	<u>-</u>	-	٠,	÷	-	10	O	a	11	0

AGENTS FOR THE TRUE WITNESS. Alexandrus .- Mr. D. M'Gillis. -lylmer, C. E .- Mr. Jas. Doyle. Beauharnois—Mr. H. Bogue.
Brantford, C. W.—Mr. John Comerford.
Bytown.—Mr. Edward Burke. Buckingham .- Mr. John Starrs. Carillon.-A. E. Montmarquet, Esq. Carleton, Ristigouche, Sr.—Rev. J. B. Olscamps. Chambly.—Mr. John Hackett. Cornwall, C. W.—Mr. A. Stuart McDonald. Counties of Kamouraska and L'Islet.-Revd. L. A. Bourret. Dewittville .- Mr. James McIver. Dundas County .- Mr. Alex. McDonald, (1ch). Eastern Townships.—Mr. Patrick Hackett. Kingston.—Mr. Jeremiah Meagher. L'Orignal, Ottawa.—Rev. Mr. Byrne. Mosa, C. W.—Mr. Thomas Fitzpatrick. Norwood.—Rev. Bernard J. Higgins. Oshawa.—Rev. J. B. Proulx. Pembroke, C. W.—Mr. Thomas Lee. Perth, C. W.—Mr. John Doran. Perth, C. W.—Mr. John Doran,
Peterboro'.—Mr. T. M'Cabe.
Petit Rocher, N. B.—Rev. E. J. Dumphy.
Percé and Vicinity—Rev. Mr. Gingras.
Picton, C. W.—Rev. Mr. Lalor.
Prescott, C. W.—B. White, Esq.
Quebec.—Mr. Mathew Enright, 6 St. Amable Street.
Shephyroke —Mr. Thomas Griffith Quebec.—Mr. Mathew Enright, 6 St. Am Sherbrooke.—Mr. Thomas Griffith. Sorel.—Mr. D. McCarthy.
St. Thomas, C. W.—Mr. Patrick Bobier. St. Remi.—Mr. Hugh McGill.
Sydenham, C. W.—Thomas Raile, Esq. Three-Rivers.—Mr. John Keenan.
Tiguish, P. E. I.—Rev. Mr. McIntyre.
Toronto.—Mr. Thomas Hayes.
Tingwick & Danville.—Thomas Donegan Tingwick & Danville .- Thomas Donegan.

NEW BOOKS,

Williamstown-Mr. Michael Heenan.

JUST PUBLISHED BY THE SUBSCRIBERS, ROME and the ABBEY. By the Authoress of Geraldine. A Tale of Conscience; 12mo., of 412 pages, paper, 2s 6d; muslin, . LIFE of CHRIST, and His Apostles. Translated from the French, by Mrs. Sadlier; the 12th and concluding Number, price, THE SPÆWIFE. By Paul Peppergrass, Esq. ; part 3rd,

MOORE'S MELODIES, complete, with Music, and accompaniments. By John Stevenson, 10 0 SADLIER'S New Edition of the CATHOLIC FA-MILY BIBLE; part 2, ESSAYS and REVIEWS on Theology, Politics and Socialism, by O. A. BROWNSON, LL.D. One volume, 536 pages, royal 12mo., printed on fine paper, bound in the following styles—Cloth, Sheep, Extra, Library.

Cloth, extra, \$1.25

THE FOLLOWING OF CHRIST. New translation, with the approbation of

THE POLLOWING OF CHRIST. New transmon, with the approbation of NICHOLAS, Cardinal Archbishop of Westminster.

JOHN, Archbishop of New York.

New and elegant edition, printed on the finest paper, with a splendid steel frontispiece, 600 pages, 18mo., and bound in the following steles: the following styles: Cloth, plain, ,, gilt edges,

y, gill edges, 0 75
Imitation moroeco, gilt edges, 1 00
Mor. extra, 1 50
Mor. super extra, bevelled, 2 00
"We know not the author of this new translation of the Imitation, but its merits cannot be doubted, since it has obtained the sanction of the highest authority, not only in ecclesiastical matters, but in scholarship and taste—Cardinal Wiscinan?—Dublin Review.

This is the finest edition of the FOLLOWING OF CHRIST.

This is the finest edition of the FOLLOWING OF CHRIST ever printed on this side of the Atlantic. Every Catholic, whether old or young, should have a copy of this Treasure of

A SALVE FOR THE BITE OF THE BLACK VIPER.

Translated from the French of Abbe Martinet, Author o
Religion in Society," by Judge Barry. Paper. 1s 3d;

Muslin, Is 104d.

Muslin, Is 104d.

SKETCHES OF THE LIFE AND TIMES OF THE RIGHT REV. DR. FLAGET, first Bishop of Louisville. By Bishop Spalding. 12mc., 40S pages, 5s.

A TRATISE ON GENERAL CONFESSIONS, 1s 3d.

D. & J. SADLIER & Co., Corner of Notre Dame and St. Francis Xavier Street.

D. & J. SADLIER & Co.,

HAVE REMOVED

To the Corner of Notre Dame and St. Francis Xavier Streets.

BLANK BOOKS,

COMPRISING Lodgers, Journals, Letter, Day, and Cash Hooks, substantially Bound. Only ONE SHILLING AND THREE PENCE THE QUIRE.

D. & J. SADLIER & Co., Corner of Notre Dame and St. Francis Xavier Streets, Montreal.

NOTICE.

THE Subscriber begs leave to inform his friends and the public in general, that he has REMOVED from No. 99, St. Paul Street, to No. 154, Notre Dame Street, where he will carry on his business WHOLESALE AND RETAIL of DRY GOODS, both STAPLE and FANCY, and would direct the attention of COUNTRY MERCHANTS to visit his STOCK before pur-

deberal Credit will be given. . Montreal, May 19, 1832.

ROBERT MCANDREW.

NEW CATHOLIC WORKS. FOR SALE, WHOLESALE AND RETAIL

BY THE SUBSCRIBERS.

Books can be sent by Mail to any part of Canada, at a half-penny the ounce.

Religion in Society, with an introduction by the Most s. d. Rev. Dr. Hughes, Archbishop of New York, 2 vols, 7 6 Protestantism and Catholicity Compared, by Balmez, 10 0 The Catholic Pulpit, in muslin, Bossuett's History of the Variations of the Protestant 11 3

Bossuett's History of the Variations of the Protestant Scuts, 2 vols., 7 6
Life of St. Patrick, St. Bridget, &c., 2 6
Sick Calls: from the Diary of a Missionary Priest; by the Rev. Edward Price, 18 mo. muslin, 2 6
Tkis is one of the most interesting and instructive books that has been published in some years.
Nos. 3, 4 and 5 of the Life of Christ, 1s 3d each.
The United States Cathohe Almanae for 1852, 1 104
Reflections on Spiritual Subjects, and on the Passion, by St. Alphonsus Ligouri, 1 104
Columbkille's Prophecies, 0 74
Pastorini's History of the Church, 3 9
The Bible against Protestantism, by the Right Rev. Dr.
Sheil, 2 6

Sheil, Tales on the Sacramonts, by the Authoress of Gerald-26 dine, The Sinner's Guide, by the Rev. Francis Lewis of

The Sinner's Guide, by the Rev. Francis Lewis of Grenada,
Catechism of Perseverance, by Abbe Gaume,
Loretto, or the Choice, by Geo. H. Miles, Esq.,
The Geverness, or the ellicets of Good Example,
Rose of Tarmebourgh, by Canon Schmidt,
Devotions to the Sacred Heart of Jesus,
The Eucharistic Month, or Thirty-one days' preparation for Communion.

tion for Communion,
Protestant Converted by her Bible and Prayer Book,
Exercise of Fuith impossible, except in the Catholic Church, Protestant Objections, or Protestants' Trial by the 1 102 Written Word,
Familiar Instructions on Matrimony, by Rev. M.

Vaurin, The Lenton Monitor, or Reflections on the Gospel for The Lenton Monitor, or Reaccions of the Corp.

every day,
The Office of Holy Week, (in Latin and English)
The Way of Salvation, by St. Alphonsus Ligouri,
Visits to the Blessed Sacrament, by do,
The Sinner's Conversion, by Francis Salazar S.J.,
The Spiritual Combat,
The Devout Communicant, by the Rev. P. Baker,
The Rules of the Rosary and Scapular, with the Stations of the Cross,

tions of the Cross, tions of the Cross,
Lessons for Lent,
The Novena of St. Francis Xavier,
The Coiden Manual, (the largest and best Prayer Book
in the English language.) In it will be found all
the devotions that are in general use—such as the
Novenas of St. Patrick, St. Francis Xavier, St.
Theresa, &c. Also Fifty-one Litanics, The Office
of the Blessed Virgin, The Office of the Dead, The
Manner of Administering the Sacraments, The Stations of the Cross, The Gospels for Sundays, &c.
18mo. of 1041 pages, finely printed and elegantly
illustrated, at prices from 3s. 9d. to 50s.
Haydock's Folio Bible, with notes to every verse, in 2
vols., beautifully Illustrated, for the low price of
50s currency—the publisher's price being £3 3s

50s currency—the publisher's price being £3 3s sterling.

Archer's Sermon's Guhan's Sermon's . 7 McCarthy's Sermon's

Bourdaloe's Sermon's, 2 vols.,

The Difference Between Temporal and Eternal
The Little Office of the Blessed Virgin, . 17 6 The Little Office of the Blessed Virgin, . . . 3 1½ Memorial of a Christian Life, by Lewis of Grenada, 3 1½ ALICE RIORDAN, the Blind Man's Daughter, by Mrs. J. Sadlier, 12mo of 280 pages, in mustin; price 1s 3d.

WILLY BURKE, or the Irish Orphan in America, by Mrs J. Sadlier, 24mo, muslin; price Is 3d. The DUTY of a CHRISTIAN TOWARDS GOD, to which Inc DUTY of a CHRISTIAN TOWARDS GOD, to which is added Prayers at Mass, and the Rules of Christian Polueness, translated from the French by Mrs. J. Sadlier, 12mo of 400 pages, half bound, is 10½d; in nuslin, 2s 6d. Ten thousand of this work has been sold within a year. This is used as a Reading Book in the Schools of the Christian Brothers. It is an admirable book of instruction for parents as well as their children.

The ORPHAN of MOSCOW, or the Young Governess, (fifth thousand), translated from the French by Mrs. J. Sadlier, 18mo, 400 pages, with fine steel engraving and an illuminated

title; price 2s 6d.

The CASTLE of ROUSSILLON, or Quercy in the Sixteenth Century, (fourth thousand), translated from the French by Mrs. J. Sadlier, 18mo, with an engraving and an illuminated title, to match the "Orphan of Moscow;" price 2s 6d.

BENJAMIN, or the Pupil of the Brothers of the Christian Schools, translated from the French by Mrs. J. Sadlier, 32mo. muslin; price Is 3d. The Devont Soul, by the Very Rev. J. B. Paganani, 1s 101d.

The Catholic Offering, by the Rt. Rev. Dr. Walsh, at from

7s 6d to 20s.

Coblett's History of the Reformation, 2 vols., bound in one, (New Edition), 3s 9d.

The Christian Directory, guiding men to their eternal salvation, by Rev. R. Parsons, S. J., 6s 3d.

This is a book which should be in every family. It was written more than two hundred years ago, and it has gone through innumerable editions since.

through innumerable editions since. Spiritual Exercises of St. Ignatius. Ligouri's Preparation for Death, 2s 6d.

Do. on the Commandments and Sacraments, 1s 101d. Sketches of the Early Catholic Missions in Kentucky, 3s. 9d. Lectures on the Doctrines of the Catholic Church, by the Rt.

Lectures on the Doctrines of the Catholic Church, by the Rt. Rev. Dr. Spalding.
Festival of the Rosary, and other Tales on Commandments.
Ward's Cantos, a Satire upon the Reformation, 2s 6d.
Pope and Maguire's Discussion, (New Edition), 3s 9d.
The Catholic Choir Book, price reduced to 10s.
The Catholic Harp, do to 1s 101d.
Butler's Lives of the Saints, (Cheap Edition), 4 vols., 20s.
Do Fine Edition, Illustrated, with 25
Steel Engravings, and Four Illuminated Titles, at from 35s to 60s.

35s to 60s.

Donay Bibles, at from 5s to 50s.

Donay Testaments, at from 1s 101d to 3s 9d.

JUST RECEIVED BY THE SUBSCRIBERS.

Travels in Tartary, Thibet, and China. By M. Huc, Missionary Priest; 2 vols., illustrated, price, Another Edition, in 2 vols., without the illustrations, The Ceremonial, for the use of the Churches in the United States, with an explanation of the Ceremonia. s. d. 8 0

United States, with an expandation of nies,
nies,
Manual of Ceremonies,
Explanation of the Ceremonies,
Explanation of the Ceremonies,
Blanche: a Tale Translated from the French,
The 'Spæ-wife;' or, the Queen's Secret, by the
Author of Shandy Magnire,—Part I,
Valentine McClutchy, the Irish Agent; together with
the Pious Aspirations, Permissions, Vouchsafements, and other sanctified privileges of Solomon
McSlime, a Religious Attorney. By Wm. Carleton.
12mo. of 408 pages, in Muslin,
This is a New Edition of Carleton's celebrated V 5 0 2 6 1 10} 1 3

This is a New Edition of Carleton's celebrated Work, It is, without exception, the most correct picture of Irish Line ever written. All who have not read the Work should do so.) Catechism of the Christian Religion, being a compendium of the Catechism of Montpelier. By the Rev. S. Keenan,
The Protesting Christan standing before the Judgment Seat of Christi By the Rev. J. Perry, 3 9

0 ALSO, JUST RECEIVED,

June 14, 1852.

A large assortment of Holy Water Fonts, Beads, Religious Prints, &c. And a tresh supply of the Portrait of Pius the IX., at only 5s.

D. & J. SADLIER & Co., Corner of Notre Dame and St. Francis Xavier Streets, Montreal. GROCERIES, SUGAR, &c. &c.

FRESH TEAS, very Superior JAVA COFFEE, PICKLES, SAUCES, HAMS, BACON, and a good assortment of other Articles, for sale at No. 10, St. Paul Street. JOHN PHELAN.

Montreal, August 20, 1852.

EDWARD FEGAN

Hus constantly on hand, a large assortment of BOOTS AND SHOES, CHEAP FOR CASH,

232 St. Paul Street, Montreal.

MRS. REILLY, MIDWIFE.

The Ladies of Montreal are respectfully informed that, in consequence of the late fire, MRS. REILLY has REMOVED to the house occupied by Mr. John Loudhry, as a Paint and Colour Store, opposite the Hotel Dieu Nunnery Church, No. 154, St. Paul Street.

Montreal, July 3, 1852.

TOBACCO, SNUFF AND CIGARS.

THE Undersigned has constantly on hand a choice assortment of the above articles, to which he respectfully invites the attention of Town and Country Merchants.

F. McKEY,

\$3 St. Paul Street. Montreal, October 9, 1851.

REMOVAL.

DYEING BY STEAM!!!

JOHN M:CLOSKY,

Silk and Woollen Dyer, and Scourer, (FROM BELFAST.)

HAS REMOVED to No. 38, Sanguinet Street, north corner of the Champ de Mars, and a little off Craig Street, begs to return his best thanks to the Public of Montreal, and the surrounding country, for the kind manner in which he has been patronized for the last eight years, and now craves a continuance of the same. He wishes to state that he has now purchased his present place, where he has built a large Dye House, and as he has titted it up by Steam on the best American Plan, he is now ready to do anything in his way, at moderate charges, and with despatch. He will dye all kinds of Silks, Satins, Velvets, Crapes, Woollens, &c.; as also, Scouring all kinds of Silk and Woollen Shawls, Moreen Window Curtains, Hed Hangings, Silks, &c., Dyed and Watered. All kinds of Stains, such as Tar, Paint, Oil, Grease, Iron Mould, Wine Stains, &c., carefully extracted.

**EFN. B. Goods kept subject to the claim of the owner twelve months, and no longer.

**Montreal*, August 18, 1852.

P. MUNRO, M. D., Chief Physician of the Hotel-Dieu Hospital, and Professor in the School of M. of M., MOSS' BUILDINGS, 28D HOUSE BLEURY STREET.

Medicine and Advice to the Poor (gratis) from S to 9 A. M.; 1 to 2, and 6 to 7 P. M. DEVLIN & HERBERT,

ADVOCATES, No. 5, Little St. James Street, Montreal. B. DEVLIN. ALEX. HERBERT.

H. J. LARKIN,

ADVOCATE, No. 27 Little Saint James Street, Montreal.

JOHN O'FARRELL.

ADVOCATE,

Office, - Garden Street, next door to the Urseline Convent, near the Court-House. Quebec, May 1, 1851.

> M. DOHERTY, ADVOCATE,

Corner of St. Vincent and St. Thérèse Streets, in the buildings occupied by C. E. Bell, N.P., Montreal. Mr. D. keeps an Office and has a Law Agent at Nelsonville, in the Missisquoi Circuit.

FOR SALE.

THREE HUNDRED OIL CLOTH TABLE COVERS. JOSEPH BOESE, Manufacturer, Sep. 11, 1851. 25, College Street.

L. P. BOIVIN,

Corner of Notre Dame and St. Vincent Streets, opposite the old Court-House, HAS constantly on hand a LARGE ASSORTMENT of ENGLISH and FRENCH JEWELRY, WATCHES, &c.

THOMAS PATTON.

Dealer in Second-hand Clothes, Books, &c. &c. BONSECOURS MARKET, MONTREAL.

WILLIAM CUNNINGHAM'S MARBLE FACTORY, BLEURY STREET, (NEAR HANOVER TERRACE.)



WM. CUNNINGHAM, Manufacturer of WHITE and all other kinds of MARBLE, MONUMENTS, TOMBS, and GRAVE STONES; CHIMNEY PIECES, TARLE and BUREAU TOPS; PLATE MONUMENTS, BAPTISMAL FONTS, &c., wishes to inform the Citizens of Montreal and its vicinity, that any of the above-mentioned articles they may want will be furnished them of the best material and of the best workmanship, and on terms that will admit of no competition.

N.B.—W. C. manufactures the Montreal Stone, if any person prefers them.

son prefers them. A great assortment of White and Colored MARBLE just arrived for Mr. Cunningham, Marble Manufacturer, Bleaury Street, near Hanover Terrace. Montreat, March 6, 1852.

BOOKS CAN BE SENT (BY MAIL) TO ANY PART OF CANADA.

NEW CATHOLIC BOOKS, (LONDON EDITIONS),

JUST RECEIVED AT SADLIERS' CHEAP CASH BOOK STORE.

More's Catholici; or, Ages of Faith by Kenelm H.
Digby; complete in 3 large 8vo. vols., £4 0 0
The Faith of Catholics, confirmed by Scriptures, and attested by the Fathers. Compiled by the Rev.
J. Berington, and the Rev. J. Kirk. Revised and Enlarged by the Rev. J. Waterworth. 3 vols., 1 16 0
Compitian; or, the Meeting of the Ways of the Catholic Church. 5 vols., 2 0 9
Evidences and Doctrines of the Catholic Church, by Archbishop MacHule, 0 11 3
Archbishop MacHule, 0 15 0
A Treatise on Chancel Screens and Rood Lofts, &c.
by A. W. Pugin, Architect, illustrated, 1 0 0
Contrasts; or, a Parallel between Noble Edifices of the Middle Ages and Corresponding Buildings of the present day, shewing the present Decay of Taste, by A. W. Pugin, illustrated, 1 5 0
The Present State of Architecture in England, by Pugin, with 36 illustrations, 0 11 3
The Pone: considered in his Relations with the

The Present State of Architecture in England, by Pugin, with 36 illustrations,
The Pope; considered in his Relations with the Church Temporal Sovereignties, Separated Churches, and the Cause of Civilization. Translated from the French of Count Joseph DeMaistre, 0 7 to Lectures on Science and Revealed Religion, by Curdinal Wiseman, new edition with illustrations, 2

vols.,
The Life of St. Theresa, Translated from the Spanish 0 6 3
Symbolism; or, the Doctrinal Differences between
Catholics and Protestants, by J. A Mehler, D.D., 2 vols., Peach's Sermons for every Sunday and Festival .0 13 9 St. Ligouri's Sermons for all Sundays in the Year, 0 10 0 Morony's Sermons for all the Sundays and Festivals, 0 10 0 Alban Butler's Discourses, St. Ligouri's Exposition of the Council of Trent, Wheeler's Sermons on the Gospels for Sundays, &c.,

2 vols.,

2 vols.,

Life of Henry the Eighth, and History of the English Schism. Translated from the French of Audin, by E. Kirwan Browne. 1 vol. 8vo.,

Milner's Letters to a Prebendary,

0 1 10 . 0 1 101 The Soul on Calvary, meditating on the Sufferings

of Christ
Challoner's Meditations for Every Day in the Year, Spiritual Retreat for Religious Persons,
Practical Meditations on Christian Perfection
Counsels for a Christian Mother,
Cardinal Wiseman's Lectures on Holy Week, A True Account of the Hungarian Revolution, by William Bernard McCabe,

William Bernard McCabe,
Hierurgia, by D. Rock,
As we have only a few copies of each of those
Works, persons requiring them should not delay.
MOORE'S Complete Works, with his last Prefaces, Notes,
Moore's Melodies Set to Music, by Sir John Stevenson, in parts of Twelve Pages of Music, price
1s 3d each.

NEW WORKS IN PRESS.

and will shortly be ready:—LEGENDS ON THE COM-MANDMENTS OF GOD. Translated from the French of J. Colin De Planey.

Legends on the Seven Capital Sins. Translated from the

French of J. Colin De Plancy. APPROBATION OF THE ARCHBISHOP OF PARIS.

"We have caused them to be examined, and, according to the report which has been made to us, we have formed the opinion that they may be read with interest and without dauger."

CANTON HOUSE.

FAMILY TEA, COFFEE AND SUGAR WAREHOUSE, No. 109, Notre Dame Street.

No. 109, Notre Dame Street.

SAMUEL COCHRAN invites the attention of Consumers to his Stock of TEAS and COFFEES, which have been selected with the greatest care, and on such terms as to allow him to offer them at unusually low prices.

The MACHINERY on the Premises, worked by a Four Horse Power Steam Engine, for Roasting and Grinding Coffice, as on the most approved plan, the Coffice being closely confined in polished metal spheres, which are constantly revolving and oscillating in heated air chambers, is prevented imbibling taint from Smoke, danger of partial carbonisation of the Bean and loss of Aroma, so important to Connesseurs, which is further from Smoke, danger of partial carbonisation of the Bean and loss of Arona, so important to Conniscurs, which is further ensured by attention to Grinding at the shortest time prior to Sale. To this elaborate process SAMUEL COCHRAN owes the high reputation his Coffee has obtained through a large portion of the Provinces.

CRYSTALLISED SUGAR (much admired for Coffee), REFINED SUGAR in small loaves, and WEST INDIA SUGARS, of the best quality, always on hand.

A few of the choicest selections of TEAS may be had at the CANTON HOUSE, Native Catty Packages, unrivaled in flavor and perfume, at moderate terms.

and perfume, at moderate terms.

Families residing distant from Montreal will have their orders scrupulously attended to, and forwarded with immediate despatch.

June 12, 1851.

109, Notre Dame Street. 109, Notre Dame Street.

FOREIGN WINE AND SPIRIT VAULTS, 1031, Notre Dame Street.

THIS Establishment was opened for the purpose of supplying PRIVATE FAMILIES, and consumers in general, with GENUINE FOREIGN WINES and SPIRITS, pure and unadulterated, in quantities to suit purchasers, and upon the most moderate terms, for Cash.

The experience of the last twelve months has amply proved

to the public the utility of a Depot for such a purpose—enabling them to select from a large and well assorted Stock, the quantity suited to their convenience—combining the advantage of a Wholesale Store, with that of an ordinary Grocery.

SAMUEL COCHRAN, Proprietor. All goods delivered free of charge.

A very choice assortment of PORT, SHERRY, CHAM-PAGNE and CLARET, now on hand. And a small quantity of extremely rare and mollow OLD JAMAICA RUM, so scarce in this market.

AMERICAN MART,

Upper Town Market Place, Quebec.

THIS Establishment is extensively assorted with Wool, Cotton, Silk, Straw, India, and other manufactured Fabrics, embracing a complete assortment of every article in the Staple and Fancy Dry Goods Line.

India Rubber Manufactured Boots, Shoes, and Clothing, Irish Liners, Tabbinets, and Frieze Cloths, American Domestic Goods, of the most durable description for wear, and economical in price.

Parties purchasing at this house once, are sure to become Customers for the future.

Customers for the future.

Having every facility, with experienced Agents, buying in the cheapest markets of Europe and America, with a thorough knowledge of the Goods suitable for Canada, this Establishment offers great and saving inducements to CASH BUYERS.

The rule of Quick Sales and Small Profits, strictly adhered to.

Every article sold for what it really is. Cash payments required on all occasions. Orders from parties at a distance carefully attended to.

Bank Notes of all the solvent Banks of the United States, Gold and Silver Coins of all Countries, taken at the AMERICAN MART.

Quebec, 1850.

Printed by John Gillies, for the Proprietors.—Gronce E. CLERK, Editor.